

Айым жана Кумайык



Автор: Мадхан Чабан

Сүрөтчү: Сантош Пужари

Которгон жана адаптациялаган: Талгат Деркембаев

Айым жана Кумайык

Автор: Мадхан Чабан

Сүрөтчү: Сантош Пужари

Которгон жана адаптациялаган: Талгат Деркембаев

Кыргыз тилинде

Бишкек-2021

Copyright © 2021, Бул чыгарма Creative Commons Attribution 4.0 Эл аралык лицензиясы (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>) боюнча лицензияланган.



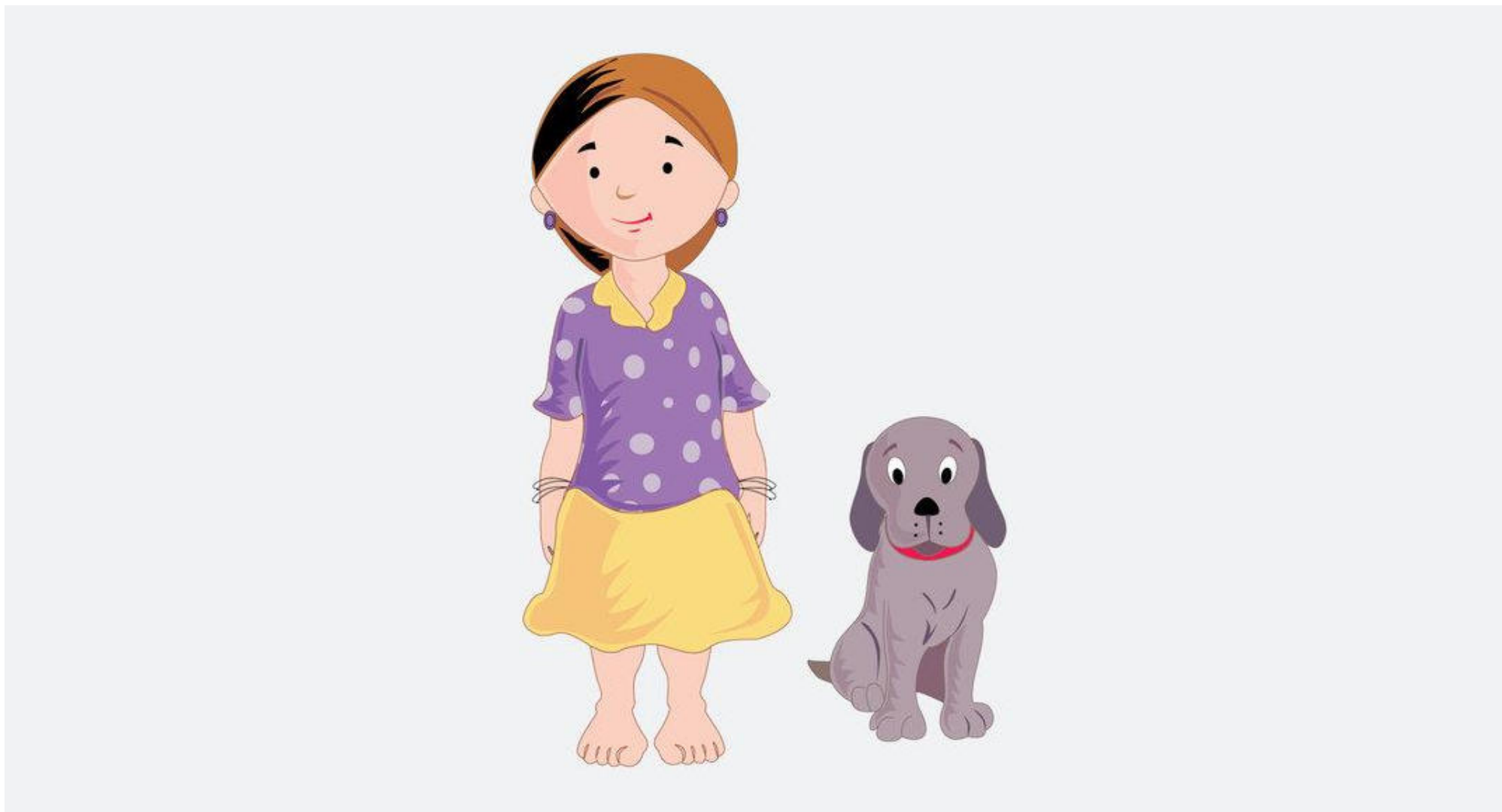
<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Бул ишти коммерциялык максаттарда колдоно аласыз. Бул чыгарманы адаптациялап, толуктай аласыз. Авторлордун, иллюстраторлордун ж.б. автордук укугун жана өздүк маалыматтарын сакташыңыз керек.

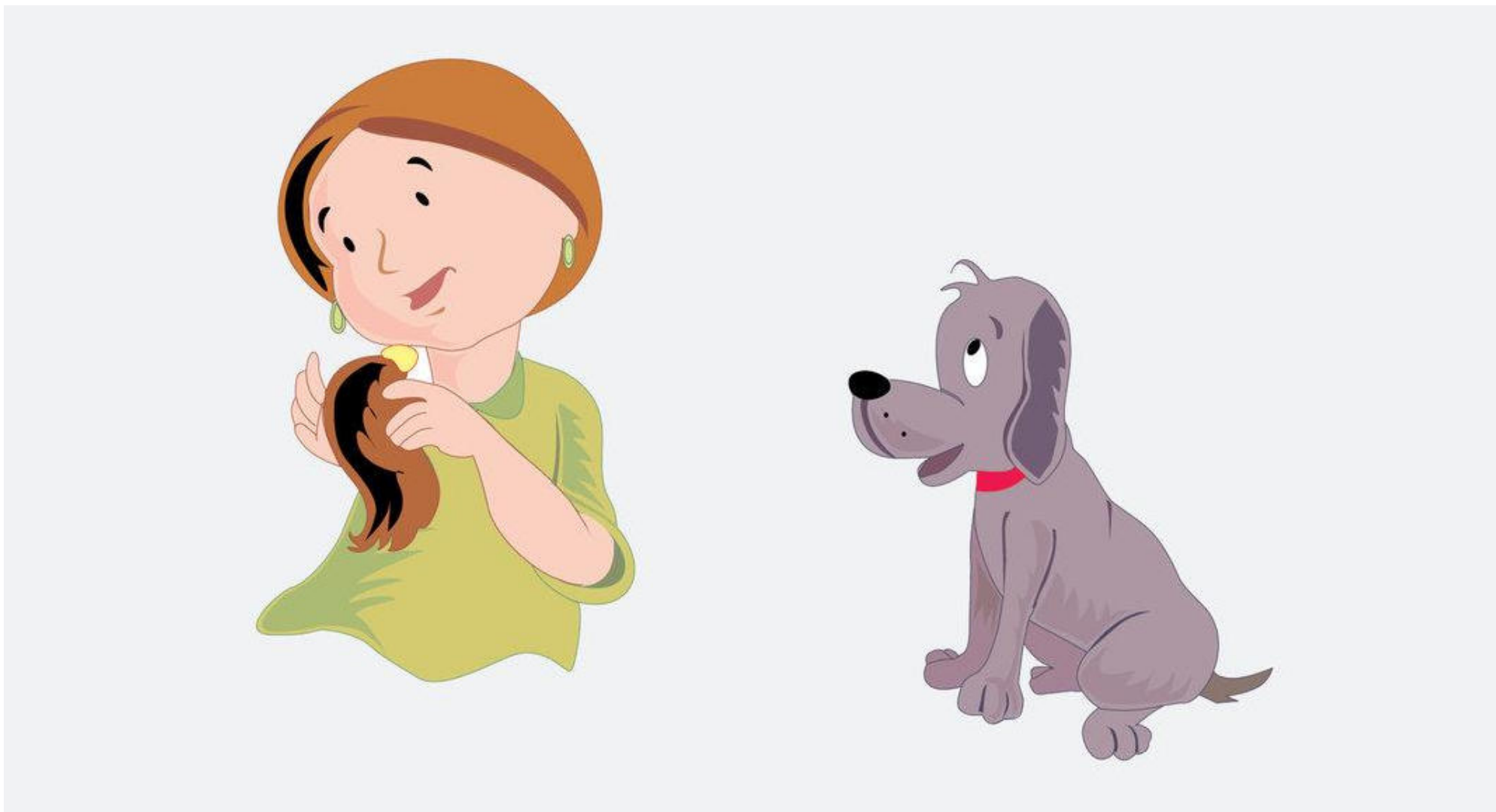
Timmy and Pepe, Copyright © 2004, Pratham Books түп нускасынан ылайыкташтырылган. CC BY 4.0 лицензиясы негизинде лицензияланган.

"Айым жана Кумайык" (кыргыз тилинде), Талгат Деркенбаев тарабынан которулуп адаптацияланган, автор Мадхан Чабан, сүрөтчү Сантош Пужари, Copyright © 2004, Pratham Books лицензиясы боюнча басылып чыккан. Чыгарманын түп нускасын бул жерден көрө аласыз: <https://storyweaver.org.in/stories/149-timmy-and-pepe>

Бул басылма АКШнын эл аралык өнүктүрүү боюнча агенттиги (USAID) аркылуу көрсөтүлгөн Америка элинин колдоосу менен түзүлдү. Басылманын мазмуну USAIDдин же АКШ Өкмөтүнүн пикирин милдеттүү түрдө чагылдырбайт.



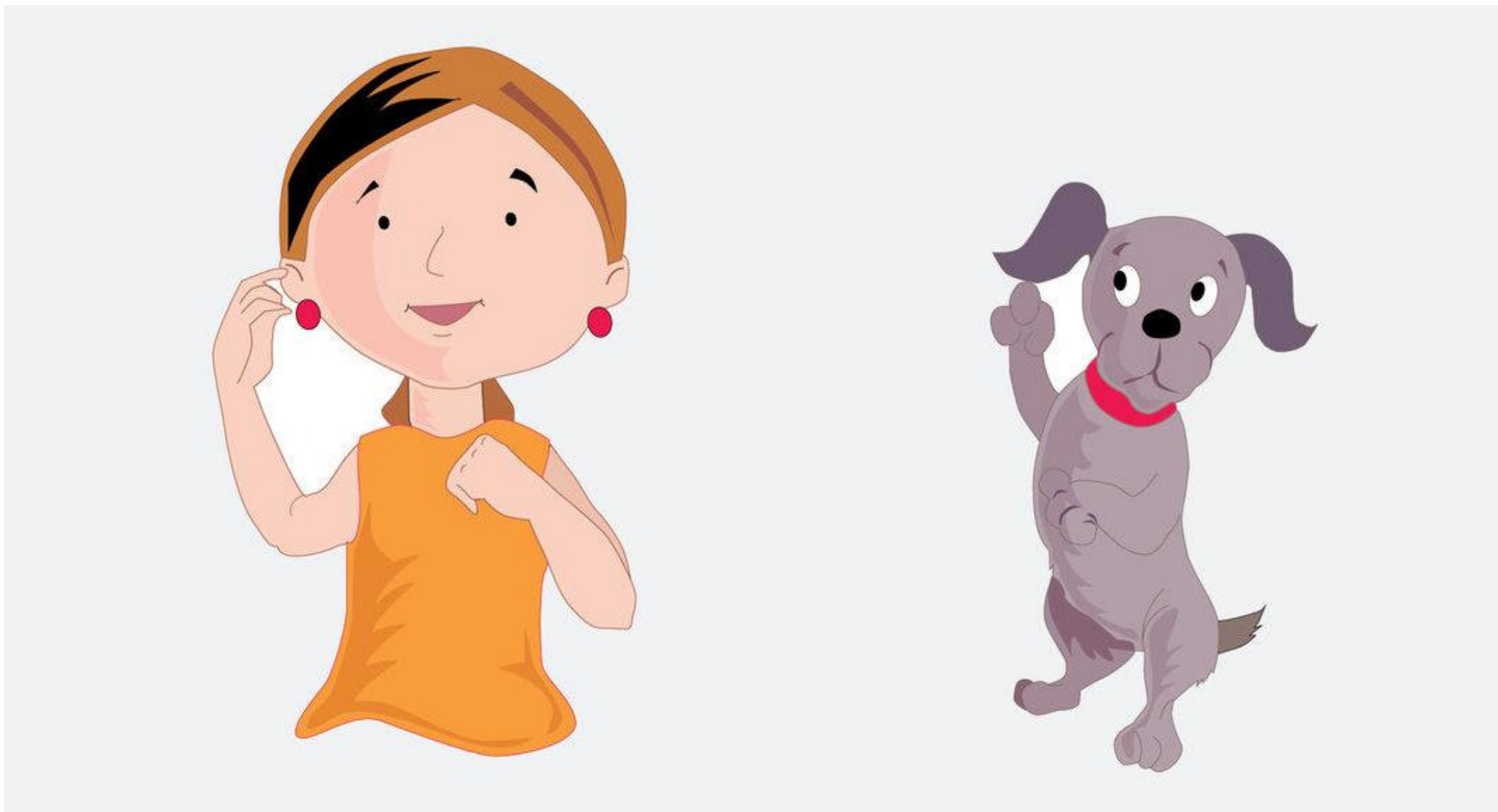
– Менин атым Айым. Бул менин күчүгүм. Анын аты Кумайык.



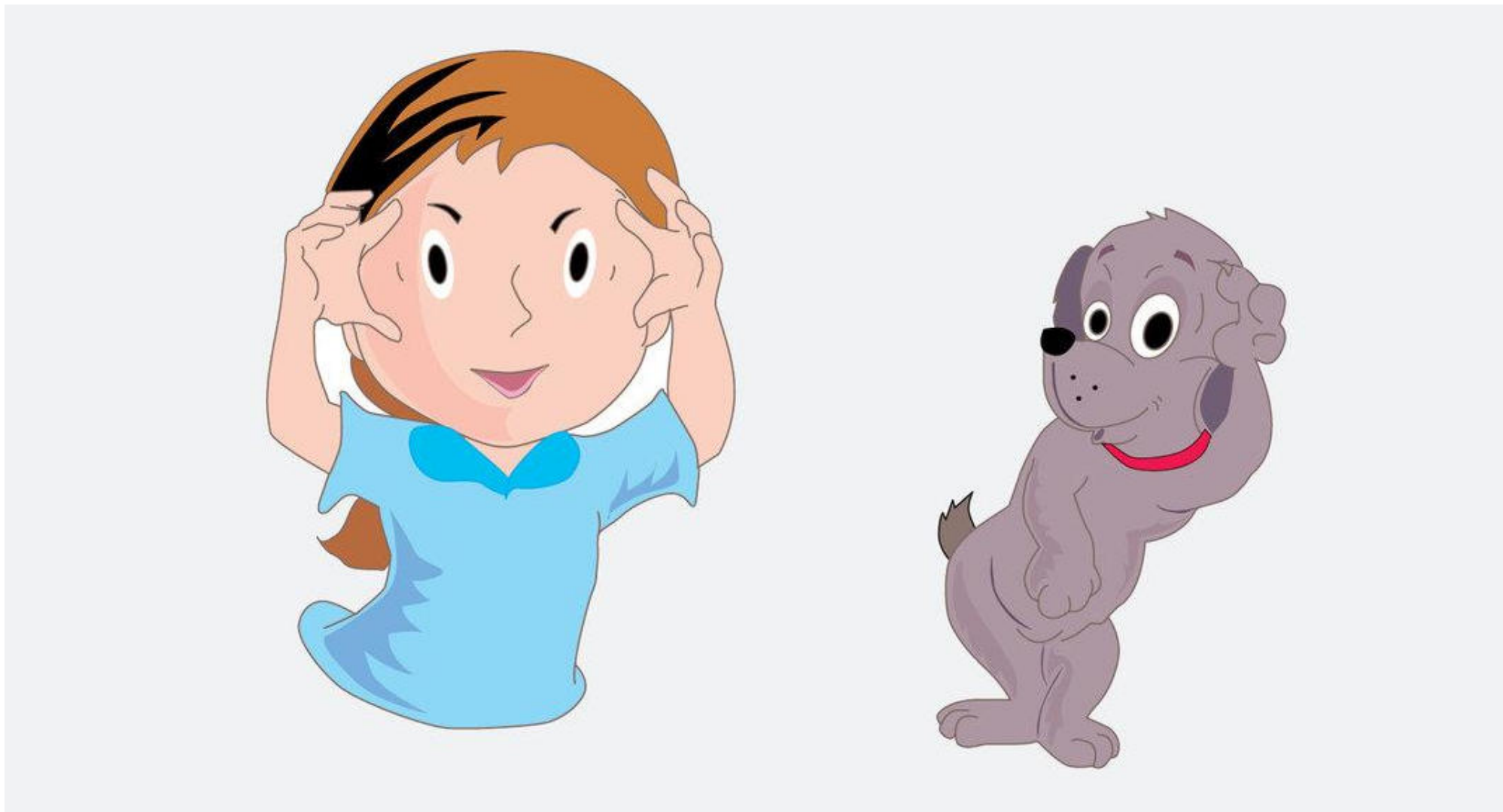
Мен Кумайык менен ойногонду жакшы көрөм. Сен жамансың, а мен сенден жакшымын деп айтам. Кумайыкка минтип айтканым жакпайт окшойт.



– Көрдүңбү, менин мурдум бар!
– Ав, – деп жооп берет Кумайык.
Демек, анын да мурду бар.



– Карасаң, менин эки кулагым бар!
– Вуф, – деп жооп берет Кумайык.
Демек, анын да эки кулагы бар.



– Мынакей, менин эки көзүм бар!
– Вуф, – деп жооп берет Кумайык.
Демек, анын да көздөрү бар.



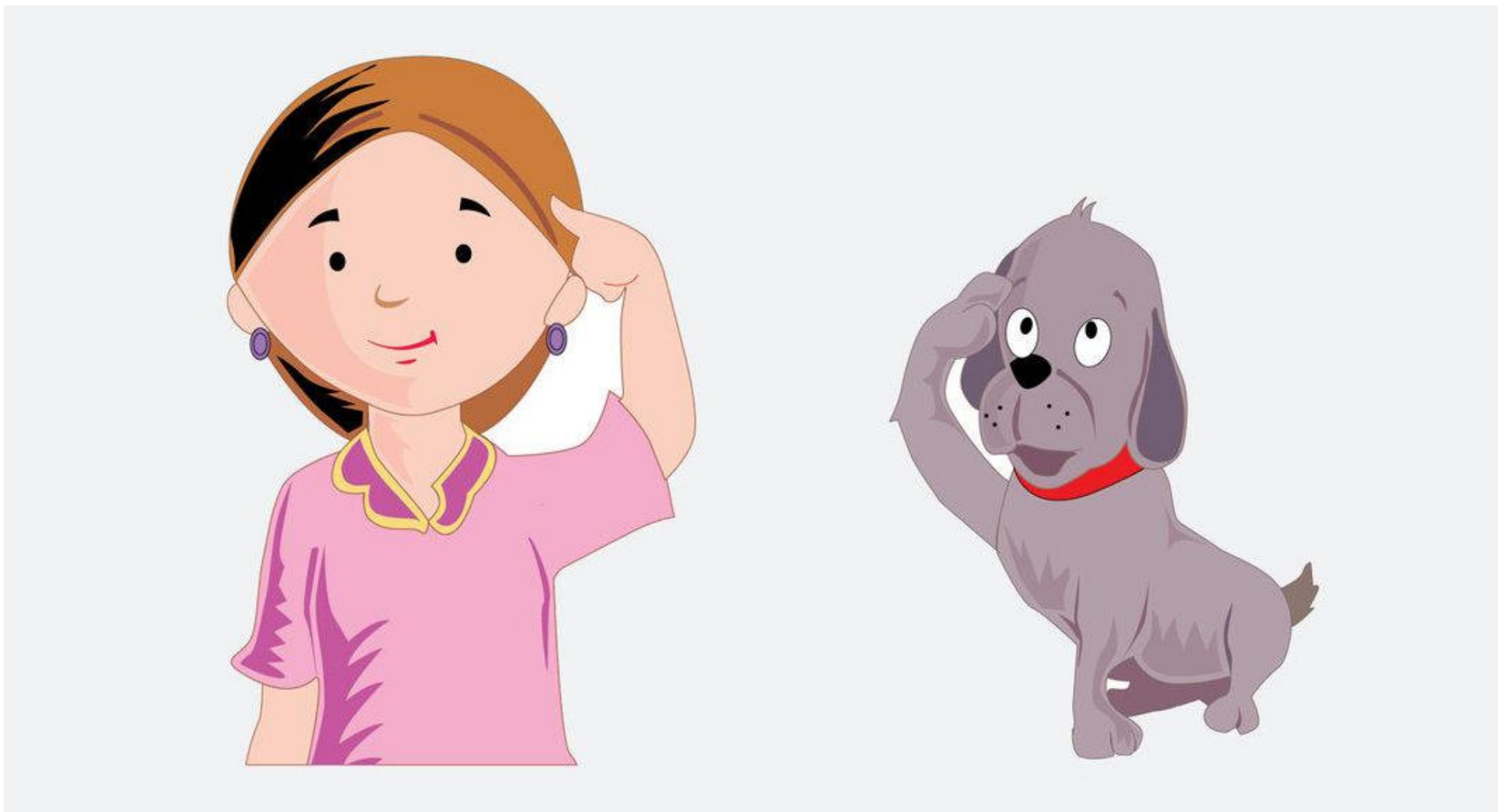
– Көрдүңбү, менин буттарым бийлеп жатат!

– А-ав-ав, – деп жооп берет Кумайык.

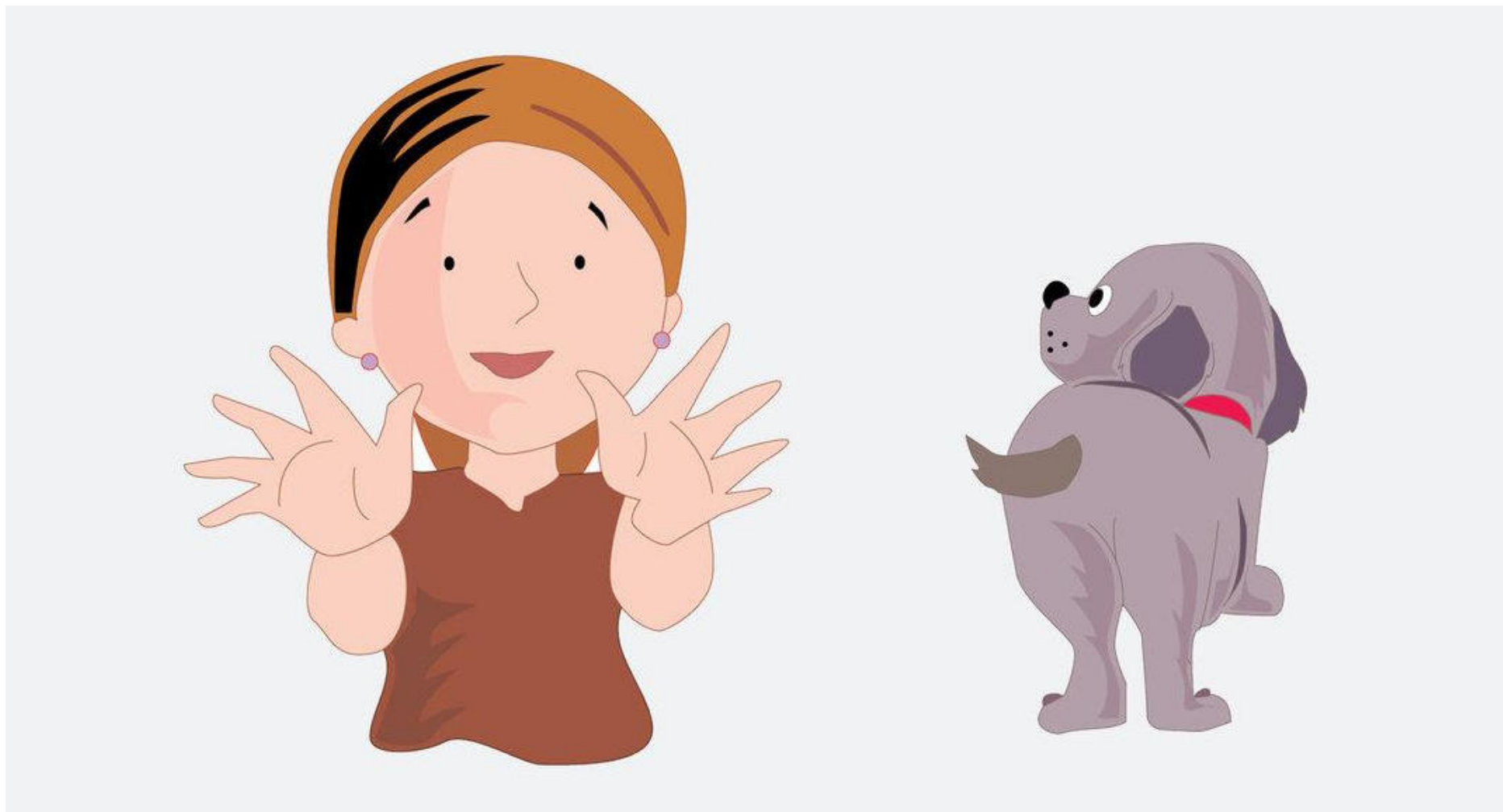
Демек, анын да буттары бар.



– Карасаң, менин тилим бар!
– Ав, – деп жооп берет Кумайык.
Демек, анын да тили бар.



– Мен ойлоно алам!
– Ав-ав, – деп жооп берет Кумайык.
Демек, ал да ойлоно алат.



- Мына, менин эки колум бар!
- Арррр..., – деп Кумайык артка бурулуп, кыска куйругун көрсөтөт.
Кумайыктын кыска куйругу бар.
А менин куйругум жок.



Мен күчүгүмдү абдан жакшы көрөм. Ал да мени жакшы көрөт.



Сүрөттөн көздөрдү, колдорду, мурунду, буттарды жана кулактарды тап!

Автор: Мадхан Чабан
Сүрөтчү: Сантош Пужари
Которгон жана адаптациялаган:
Талгат Деркембаев

USAID "Окуу керемет!" долбоору
Кыргыз Республикасы

1-класс	1.1 деңгээли
	1.2 деңгээли
	1.3 деңгээли
2-класс	2.1 деңгээли
	2.2 деңгээли
3-класс	3.1 деңгээли
	3.2 деңгээли
4-класс	4.1 деңгээли
	4.2 деңгээли